

DARI

خوش آمدید

welcome!

Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte

اولین گامها در زبان آلمانی

خوش آمدید!

أهلا وسهلا

bienvenue!

እንኳን ብድሐን መጸእኩም



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.



Netzwerk Asyl
Wiesloch

Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte

اولین گامها در زبان آلمانی

خوش آمدید!

IMPRESSUM

Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte
2. Auflage / September 2015

Herausgeber: Flüchtlingshilfe München e.V.

Adresse: Flüchtlingshilfe München e. V.
c/o Münchner Flüchtlingsrat, Goethestr. 53, 80336 München
www.fluechtlingshilfe-muenchen.de

Verfasser/Text: Ursula Baer

Sprache Dari: Netzwerk Asyl, Wiesloch

© 2015 Flüchtlingshilfe München e.V.

Die Vervielfältigung dieses Materials ist zulässig und erwünscht,
aber nur unter Angabe der Quelle, zu nicht-kommerziellen Zwecken
und bei Weitergabe unter gleichen Bedingungen (Creative Commons Lizenz 3.0)

Bezug über Flüchtlingshilfe München e.V.

Das Heft kann kostenlos unter der Mailadresse deutschheft@fluechtlingshilfe-muenchen.de
bestellt werden. Wir freuen uns über freiwillige Spenden:

IBAN: DE 12 7015 0000 1000 8549 74 BIC: SSKMDEMXXX

(Auf Wunsch wird eine Spendenbescheinigung ausgestellt.)

Das Heft kann außerdem über die Webseite des Vereins „Flüchtlingshilfe München e.V.“
unter www.fluechtlingshilfe-muenchen.de als PDF kostenlos heruntergeladen werden.

Wir freuen uns über Lob, Kritik und Verbesserungsvorschläge unter
deutschheft@fluechtlingshilfe-muenchen.de



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Willkommen in Deutschland!

Dieses Heft soll Ihnen Mut machen, die deutsche Sprache zu erlernen.
Es ist eine erste Einführung in die deutsche Sprache und will Ihnen eine Hilfe zu Beginn Ihres Aufenthaltes in Deutschland sein.
Wir haben einfache und nützliche Informationen zur deutschen Sprache zusammengestellt, die Ihnen für den Anfang hilfreich sind.
Sie finden das Alphabet, wichtige Begriffe, einige grammatikalische Grundlagen und Beispiele des täglichen Lebens.

Viel Spass beim Lernen!

به کشور آلمان خوش آمدید!

این جزوه درسی زبان آلمانی اولین گامهای شما را در کشور آلمان آسانتر میکند و شما را تشویق میکند که زبان آلمانی را بیاموزید. این یک کتاب راهنمای ابتدایی ساده است که شامل الفبا، عبارات ضروری و بعضی از دستور زبان همراه با مثالها که شما روزمره استفاده میکند میباشد.

امیدواریم که شما از مطالعه این جزوه درسی لذت ببرید!

Text: Flüchtlingshilfe München e.V.
Ursula Baer
Grafik/Illustration: Ursula Harper
September 2015



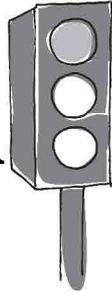
Die Farben
رنگها

FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Das Alphabet

حروف الفباء

A Ampel
چراغ ترافیک



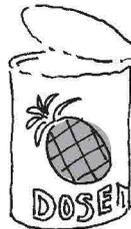
B Ball
توپ



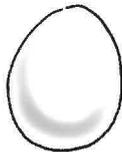
C Computer
کامپیوتر



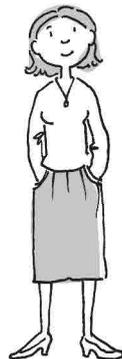
D Dose
قوطی



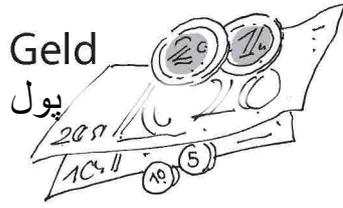
E Ei
تخم مرغ



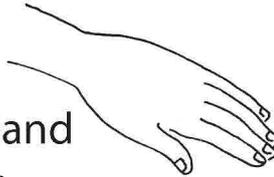
F Frau
زن



G Geld
پول



H Hand
دست



I Instrumente
آلات موسیقی



J Jacke
ژاکت



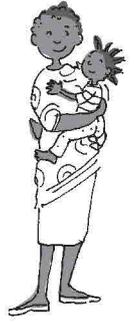
K Kind
طفل



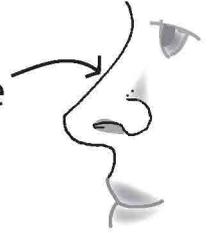
L Löffel
قاشق



M Mutter
مادر



N Nase
بینی



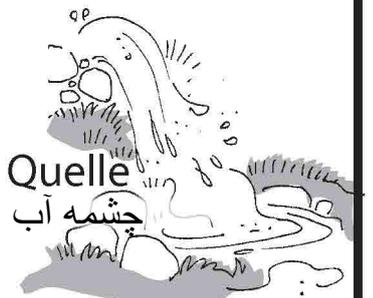
O Ohr
گوش



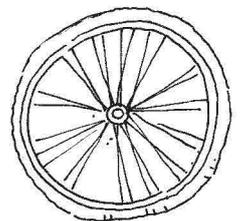
P Pass
پاسپورت



Q Quelle
چشمه آب



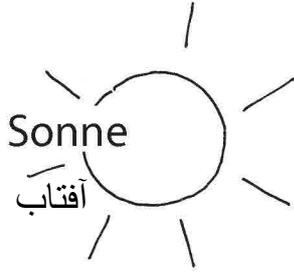
R Rad
چرخ



S

Sonne

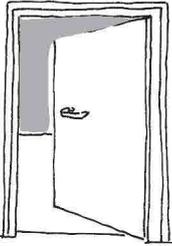
آفتاب



T

Tür

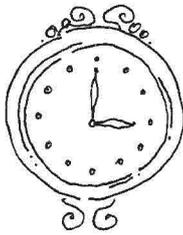
دروازه



U

Uhr

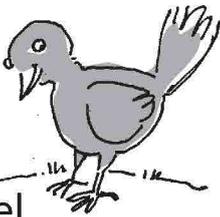
ساعت



V

Vogel

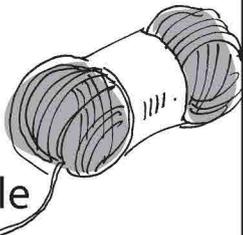
پرندہ



W

Wolle

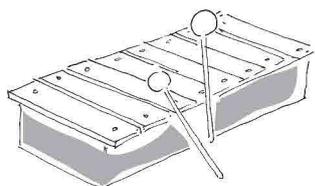
تار, نخ



X

Xylophon

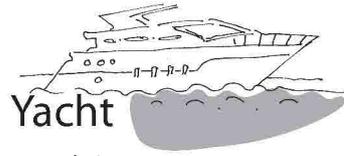
یک نوع آلہ موسیقی



Y

Yacht

کشتی



Z

Zeitung

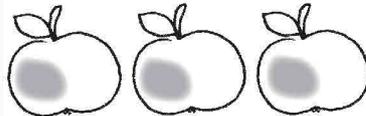
روزنامه



Ä

Äpfel

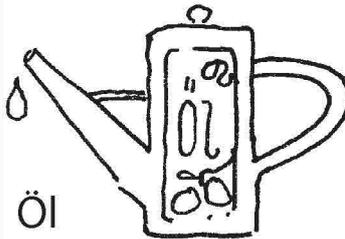
سیب



Ö

Öl

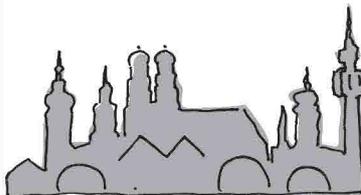
روغن



Ü

München

مونشن



Aa

Pp

Bb

Qq

Cc

Rr

Dd

Ss

Ee

ß(=ss)

Ff

Tt

Gg

Uu

Hh

Vv

Ii

Ww

Jj

Xx

Kk

Yy

Ll

Zz

Mm

Ää

Nn

Öö

Oo

Üü

Erste Gespräche

اولین گفتگو

Hallo, wie geht es dir?
سلام، چطور هستید؟

Mir geht es gut.....
من خوب هستم...

Hallo, wie geht es Ihnen?
سلام، چطور هستید؟

Mir geht es gut.....
من خوب هستم...

Wie heißt du?
نام شما چیست؟

Ich heiße.....
نام من است...

Wie heißen Sie?
نام شما چیست؟

Ich heiße.....
نام من است...

Entschuldigung!
میبخشید!

Auf Wiedersehen!
خدا حافظ!
Tschüss!
خدا حافظ!

Entschuldigung,
wie spät ist es?
میبخشید، ساعت
چند است؟

Es ist 2 Uhr.
ساعت ۲ بجه است.

Ich habe Hunger.
من گرسنه هستم.
Ich möchte etwas essen, bitte.
من چیزی برای خوردن میخوام لطفاً.

Ich habe Durst.
من تشنه هستم.
Ich möchte etwas trinken, bitte.
من چیزی برای نوشیدن میخوام لطفاً.

Die Personalpronomen

ضمایر شخصی

ich من

du تو

Sie شما / مودبانه

er او-مذکر

sie او-مونث

es آن-خنثی

wir ما

ihr شما (جمع)

Sie شما (جمع) مودبانه

sie آنها

مهم! Wichtig!

Guten Tag سلام, رسمی!

Hallo سلام, غیر رسمی

Auf Wiedersehen خدانگهدار

Ciao, Tschüss خداحافظ

bitte لطفا / قابل ندارد, خواهش میکنم

danke تشکر از شما

Vielen Dank تشکر بسیار زیاد

ja بلی

nein نخیر

Wie bitte? چی گفتید؟

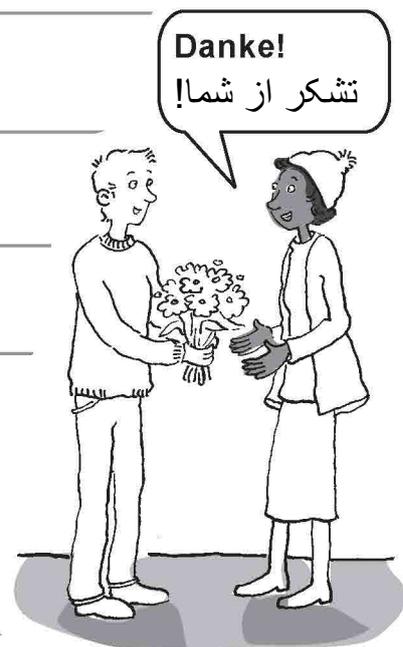
Bitte langsam sprechen!

لطفاً آهسته صحبت کنید!

Entschuldigung!

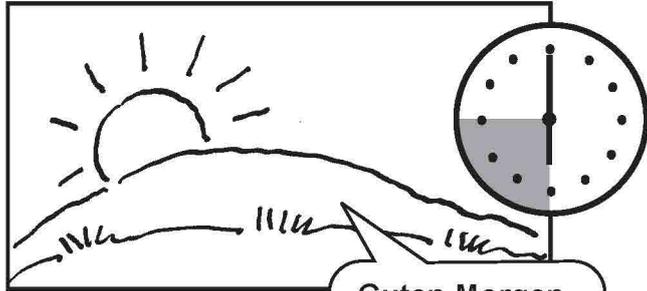
ببخشید, متاسفم!

Mülleimer زباله دانی, آشغال دانی



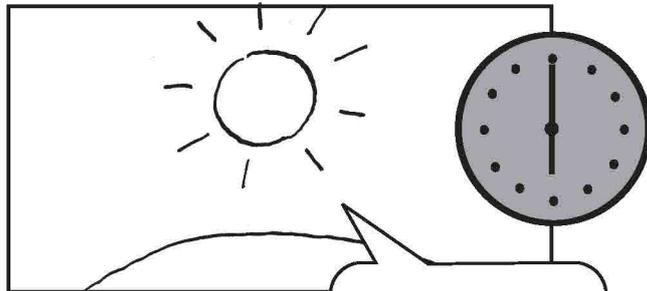
Begrüßen und verabschieden

احوال پرسى و خداحافظى



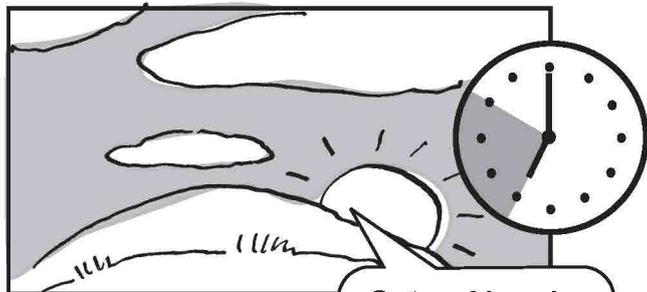
morgens
در صبح

Guten Morgen.
صبح بخیر



Den ganzen Tag
در تمام روز

Guten Tag.
سلام، رسمی!



wenn es dunkel wird
وقتی که هوا تاریک میشود

Guten Abend.
شام یا عصر بخیر.



in der Nacht
در شب

Gute Nacht.
شب بخیر.

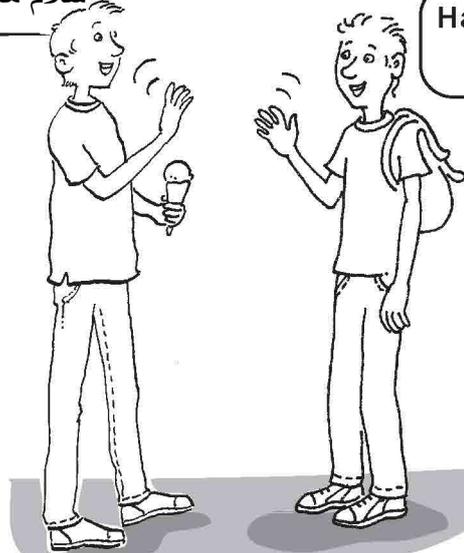
Guten Tag, Frau Müller.
سلام خانم مولیر.

Guten Tag, Herr Berger.
سلام آقای بیرگر



Hallo, Max.
سلام مکس.

Hallo, Peter.
سلام پیتر.



Tschüss.
خداحافظ.

Auf Wiedersehen.
خدا نگهدار.



Die Zahlen

اعداد

0 = null	21 = einundzwanzig	60 = sechzig
1 = eins	22 = zweiundzwanzig	70 = siebzig
2 = zwei	23 = dreiundzwanzig	80 = achtzig
3 = drei	24 = vierundzwanzig	90 = neunzig
4 = vier	25 = fünfundzwanzig	100 = einhundert
5 = fünf	26 = sechsundzwanzig	101 = einhunderteins
6 = sechs	27 = siebenundzwanzig	102 = einhundertzwei
7 = sieben	28 = achtundzwanzig	103 = einhundertdrei
8 = acht	29 = neunundzwanzig	200 = zweihundert
9 = neun	30 = dreißig	300 = dreihundert
10 = zehn	31 = einunddreißig	400 = vierhundert
11 = elf	32 = zweiunddreißig	
12 = zwölf	33 = dreiunddreißig	1000 = eintausend
13 = dreizehn	34 = vierunddreißig	1001 = eintausendundeins
14 = vierzehn	35 = fünfunddreißig	2000 = zweitausend
15 = fünfzehn	36 = sechsunddreißig	
16 = sechzehn	37 = siebenunddreißig	10.000 = zehntausend
17 = siebzehn	38 = achtunddreißig	
18 = achtzehn	39 = neununddreißig	100.000 = einhunderttausend
19 = neunzehn	40 = vierzig	
20 = zwanzig	50 = fünfzig	1.000.000 = eine Million

München hat 1.500.000 Einwohner.

مونشن ۱,۵۰۰,۰۰۰ شهروند یا نفوس دارد.

Deutschland hat 82 Millionen Einwohner.

آلمان ۸۲ میلیون جمعیت یا نفوس دارد.

Münchens Oberbürgermeister Dieter Reiter begrüßt

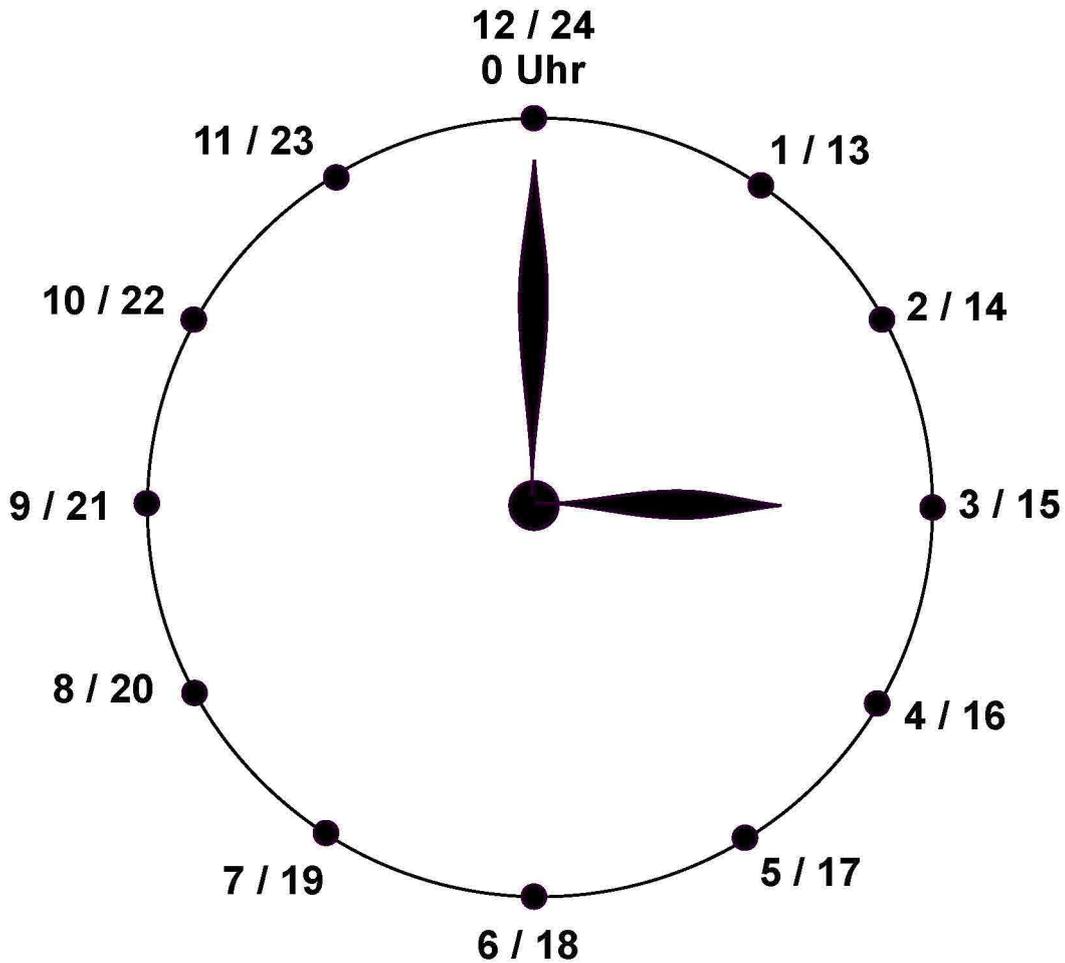
Münchens 1,5-millionste Einwohnerin, geboren am 8. Mai 2015.

آقای دایتر رایتر شاروال مونشن ۱,۵ میلیونی شهروند مونشن که در هشتم ماه می سال ۲۰۱۵ تولد شد خوش آمدید گفت.



Die Uhr

ساعت



Die Tageszeiten اوقات روز

Guten Morgen

صبح بخیر

Ca. von 6 Uhr bis 9 Uhr.

تقریباً از ساعت ۶ قبل از ظهر الی ۹
قبل از ظهر استفاده میشود

Guten Tag

روز بخیر / بعد از ظهر بخیر

Den ganzen Tag.

در تمام روز استفاده میشود

Guten Abend

شام یا عصر بخیر

Ab ca. 19 Uhr.

تقریباً از ساعت ۷ بعد از ظهر الی
۱۰ بعد از ظهر استفاده میشود

Gute Nacht

شب بخیر

In der Nacht.

در جریان شب استفاده میشود.

Wichtige Wörter

لغات مهم

pünktlich

وقت شناس، به موقع

Bitte komme pünktlich!

لطفاً وقت شناس باشید،

لطفاً سر وقت بیاید!

unpünktlich

وقت نشناس، بی موقع

Er ist unpünktlich.

او وقت شناس نیست.

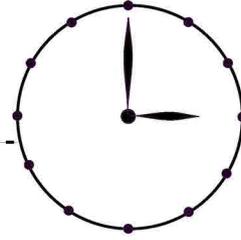
Wie spät ist es?

ساعت چند بجه است؟

Beispiele مثالها

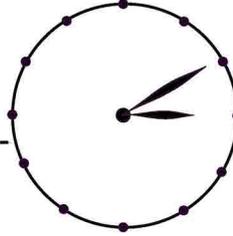
Es ist 3 Uhr/15 Uhr.

ساعت ۳ قبل از ظهر است / بعد از ظهر.



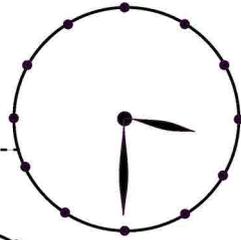
Es ist 10 Minuten nach 3 Uhr/15 Uhr.

ده دقیقه از سه قبل از ظهر گذشته است / بعد از ظهر.



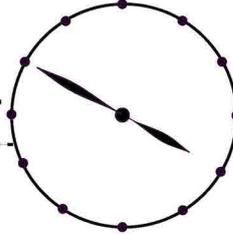
Es ist halb vier Uhr/15 Uhr 30.

ساعت سه و نیم قبل از ظهر است / بعد از ظهر.



Es ist 10 Minuten vor 4 Uhr/15 Uhr 50 Uhr.

ساعت ده دقیقه به چهار قبل از ظهر است / بعد از ظهر.



Wie spät ist es jetzt? اکنون ساعت چند است؟

Es ist... .. ساعت است

Ein Tag hat 24 Stunden.

یک روز دارای ۲۴ ساعت است

Eine Stunde hat 60 Minuten.

یک ساعت دارای ۶۰ دقیقه است

Eine Minute hat 60 Sekunden.

یک دقیقه دارای ۶۰ ثانیه است

1 Uhr ۱ بجه = ۱ قبل از ظهر. و ۱ بعد از ظهر. = 13 Uhr

2 Uhr ۲ بجه = ۲ قبل از ظهر. و ۲ بعد از ظهر. = 14 Uhr

3 Uhr ۳ بجه = ۳ قبل از ظهر. و ۳ بعد از ظهر. = 15 Uhr

4 Uhr ۴ بجه = ۴ قبل از ظهر. و ۴ بعد از ظهر. = 16 Uhr

5 Uhr ۵ بجه = ۵ قبل از ظهر. و ۵ بعد از ظهر. = 17 Uhr

6 Uhr ۶ بجه = ۶ قبل از ظهر. و ۶ بعد از ظهر. = 18 Uhr

7 Uhr ۷ بجه = ۷ قبل از ظهر. و ۷ بعد از ظهر. = 19 Uhr

8 Uhr ۸ بجه = ۸ قبل از ظهر. و ۸ بعد از ظهر. = 20 Uhr

9 Uhr ۹ بجه = ۹ قبل از ظهر. و ۹ بعد از ظهر. = 21 Uhr

10 Uhr ۱۰ بجه = ۱۰ قبل از ظهر. و ۱۰ بعد از ظهر. = 22 Uhr

11 Uhr ۱۱ بجه = ۱۱ قبل از ظهر. و ۱۱ بعد از ظهر. = 23 Uhr

12 Uhr ۲ بجه = ۲ قبل از ظهر. و ۱۲ ظهر. = 24 Uhr

0 Uhr: Mitternacht نیمه شب

Ich fahre Bus, U-Bahn

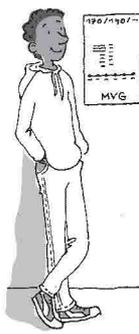
من سفر میکنم توسط اتوبوس, مترو/ راه آهن زیرزمینی



Ich gehe/laufe zum Bus.
من بطرف اتوبوس قدم
میزنم.



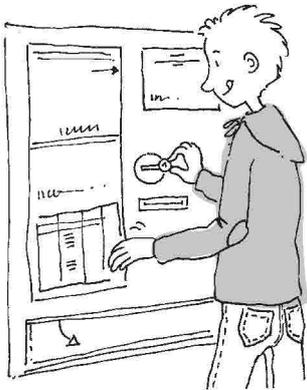
Ich renne zum Bus.
من بطرف اتوبوس میدوم.



**Ich warte auf
den Bus.**
من انتظار میکشم
برای اتوبوس.



Ich steige in den Bus ein.
من به اتوبوس بالا میشود.



**Ich kaufe eine Fahrkarte
am Automaten.**
من از ماشین بلیط فروشی
بلیط میخرم.

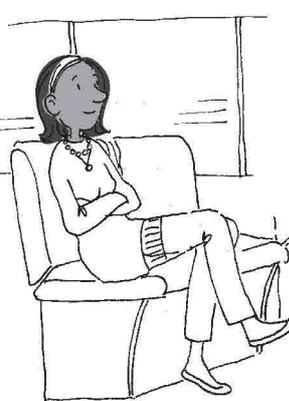


Ich zahle € 2,70.
من ۲ یورو و ۷۰ سنت پرداخت میکنم.

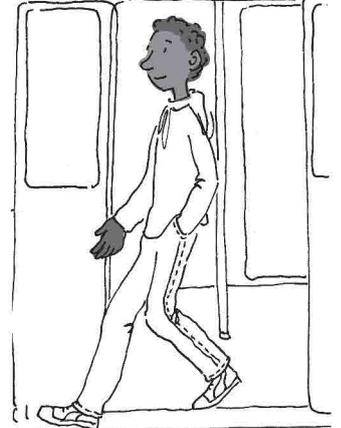
**Ich entwerfe die Fahrkarte
am Automaten.**



من بلیط را در
ماشین بلیط فروشی
لغو میکنم



**Ich fahre
mit dem Bus.**
من توسط اتوبوس سفر میکنم.



**Ich steige aus
dem Bus aus.**
من از اتوبوس پایین میشوم.



**Ich steige in
die U-Bahn um.**

من مسیر خود را به راه آهن زیرزمینی تبدیل
میکم, من انتقال میکنم به راه آهن زیرزمینی.



Ich treffe Freunde am Marienplatz.
من دوستان را در میدان مارکت ملاقات میکنم.

fahren	سفر کردن
gehen	رفتن
laufen	قدم زدن
zum	به
der Bus	اتوبوس, ملی بس
rennen	دویدن
warten	انتظار کشیدن
auf	برای
einsteigen	داخل شدن
in	داخل, در
kaufen	خریدن
die Fahrkarte	تکت, بلیط
der Automat	دستگاه بلیط فروشی
zahlen	پرداخت کردن
entwerten	لغو کردن
umsteigen	انتقال کردن
die U-Bahn	مترو, قطار زیرزمینی
aussteigen	پیاده شدن از...
treffen	ملاقات کردن
Die Freunde	دوستان

essen und trinken

خوردن و نوشیدن

Ich esse kein Schweinefleisch.

من گوشت خوک نمیخورم.

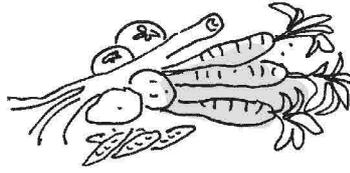
Ich esse: من میخورم:



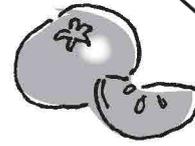
das Brot
نان



das Ei
تخم مرغ



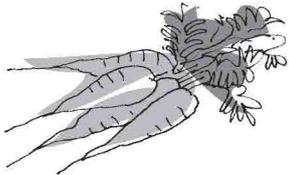
das Gemüse
سبزیجات



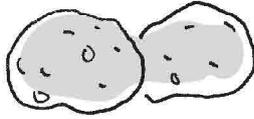
die Tomate
بادنجان رومی



die Zwiebel
پیاز



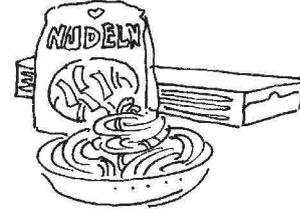
die Karotten
زردک



die Kartoffeln
کچالو



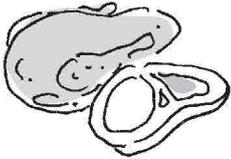
der Reis
برنج



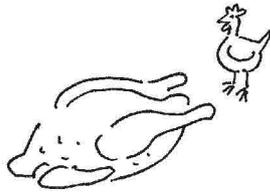
die Nudeln
ماکارونی



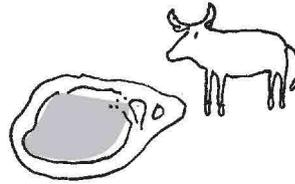
der Knoblauch
سیر



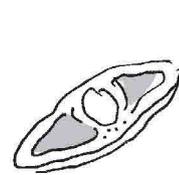
das Fleisch
گوشت



das Hähnchen
گوشت مرغ



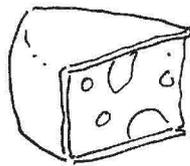
das Rindfleisch
گوشت گاو



das Lammfleisch
گوشت گوسفند



der Fisch
ماهی



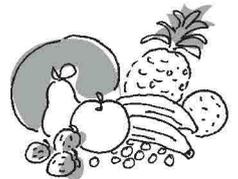
der Käse
پنیر



der Honig
عسل



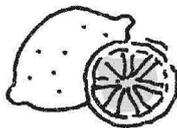
die Marmelade
مربا



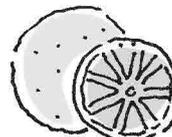
das Obst
میوه



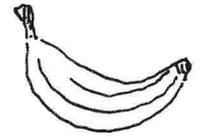
der Apfel
سیب



die Zitrone
لیمو



die Orange
نارنج



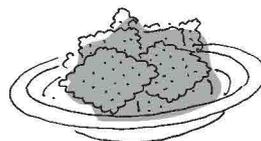
die Banane
کیله



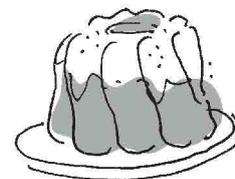
Salz und Pfeffer
نمک و مرچ



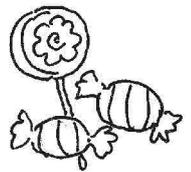
der Zucker
بوره, شکر



die Kekse
بیسکویت



der Kuchen
کیک



die Süßigkeiten
شیرینی

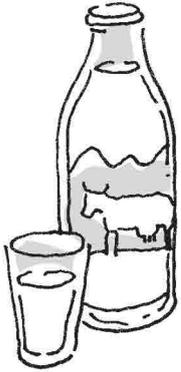
Ich trinke
keinen Alkohol.

من الكول يا مشروب نمى نوشم.

Guten Appetit!

اشتها خوب, نوش جان!

Ich trinke: من مينوشم:



die Milch

شير



der Saft

آب ميوه



die Cola

كولا



das Wasser

آب



der Tee

چای



der Kaffee

قهوه



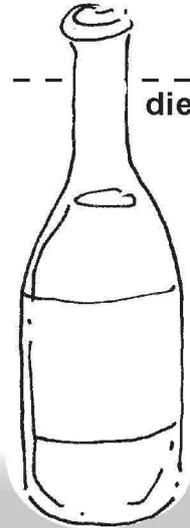
der Topf

ديگ



die Pfanne

تخم پزی, ماهی تابه

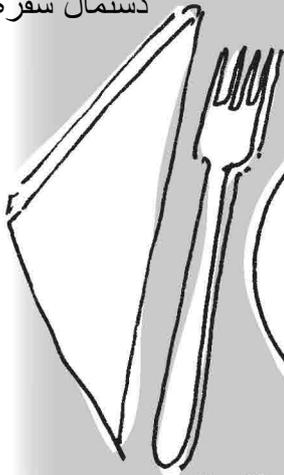


die Flasche

بوتل

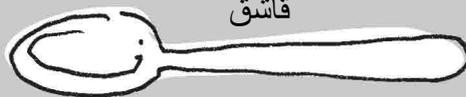
die Serviette

دستمال سفره



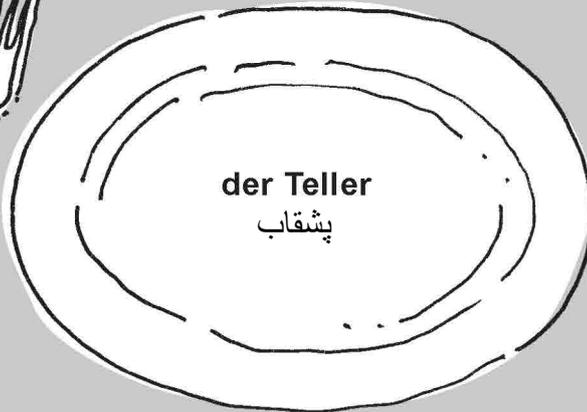
die Gabel

قاشق پنجه, چنگال



der Löffel

قاشق



der Teller

پشقاب

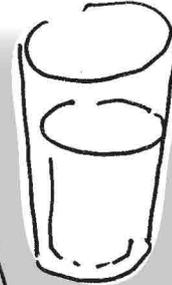


das Messer

چاقو, کارد

das Glas

گیلاس



die Tasse

پيالہ

Einkaufen

به خرید رفتن

Was kaufe ich wo?

چی خرید کنم از کجا؟

Im Kaufhaus در فروشگاه بزرگ



die Kleidung
لباس



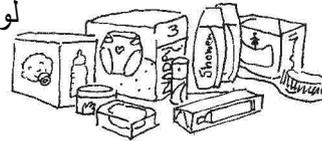
die Lebensmittel
غذا



die Putzmittel
وسایل پاکاری

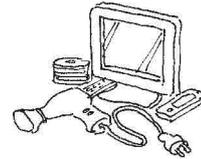
die Drogerieartikel

لوازم بهداشتی



das Spielzeug

اسباب بازی



die Elektronik
وسایل برقی

die Schreibwaren

لوازم التحریر, قرطاسیه

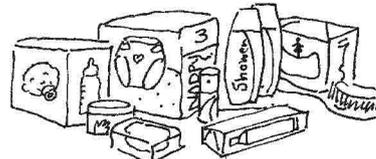


Im Supermarkt

در سوپر مارکت



die Lebensmittel
غذا



die Drogerieartikel
لوازم بهداشتی



die Putzmittel
وسایل پاکاری

In der Drogerie

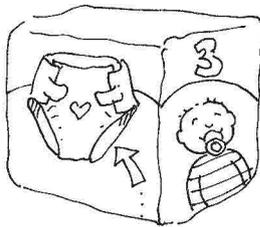
در دوا خانه

Drogerieartikel und Putzmittel

لوازم بهداشتی و
وسایل پاکاری

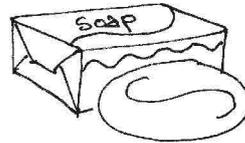
die Windeln

پوشک بچه



die Seife

صابون



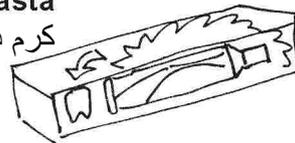
das Shampoo

شامپو



die Zahnpasta

کرم دندان

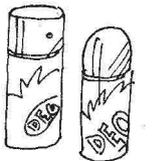


das Duschgel

ژل حمام, جیل حمام

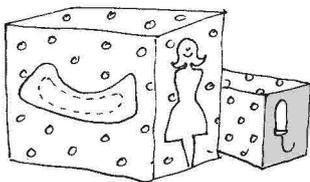
das Deodorant

خوشبوی بدن, ضدبو



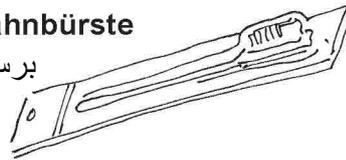
die Binden und Tampons

حوله و تامپون
بهداشتی



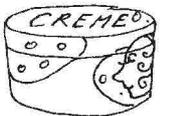
die Zahnbürste

برس دندان



die Hautcreme

کرم پوست



In der Bäckerei

در نانواپی

die Semmel

رول-یک نوع نان

das Brot

نان

die Breze

بریتسل-یک نوع نان



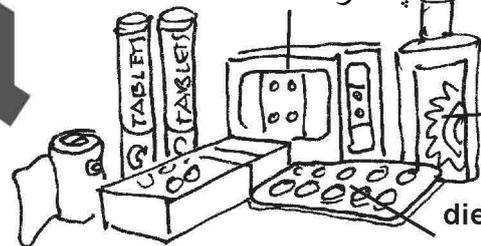
der Kuchen
کیک

In der Apotheke

در دوا خانه

das Pflaster

پلاستر



die Medizin
دوا, دارو

die Tabletten
تابلیت, قرص

Im Supermarkt

در سوپر مارکت



Ich frage den Verkäufer:

من از فروشنده سوال میکنم:

Was kostet die Milch, bitte?
قیمت شیر چند است لطفا؟

Was kosten die Tomaten, bitte?
قیمت بادنجان رومی چند است لطفا؟

Wo ist die Milch, bitte?
شیر کجاست لطفا؟

Wo ist die Kasse, bitte?
محل پرداخت پول کجاست لطفا؟

Der Verkäufer antwortet:

فروشنده جواب میدهد:

Die Milch kostet € 1,09.
شیر ۱ یورو و ۹ سنت است.

Die Tomaten kosten € 2,29.
بادنجان رومی ۲ یورو و ۲۹ سنت است.

Die Milch ist dort.
شیر آنجاست.

Die Kasse ist dort.
محل پرداخت پول آنجاست؟

**Wichtig!
مهم!**

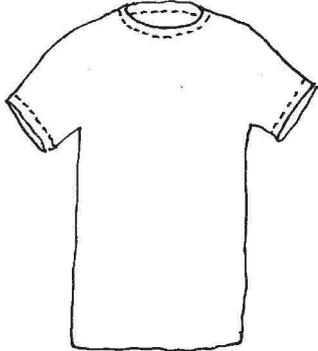
Behalten Sie den Kassenzettel!
قبض رسید را نگهدارید!



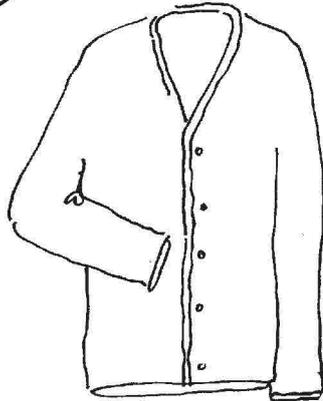
Kleidung für Frühling und Sommer

لباس برای بهار و تابستان

Kleidung für warmes Wetter.
لباس برای آب و هوای گرم.



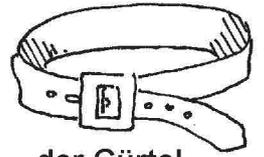
das T-shirt
پیراهن، تی شرت



die Jacke
ژاکت



die Kappe
کلاه پیکدار



der Gürtel
کمر بند



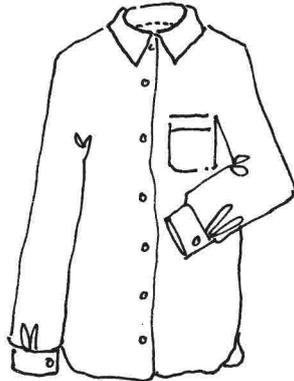
die Sandalen
چلی، دمپایی



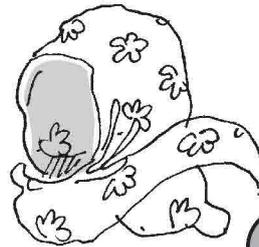
die Turnschuhe
کفش تیکه پی



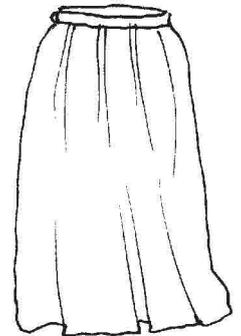
die Bluse
بلوز



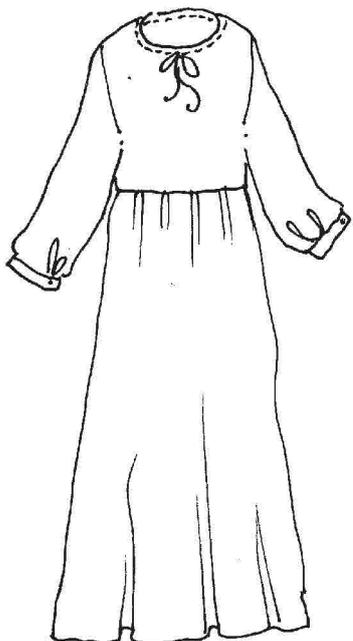
das Hemd
پیراهن



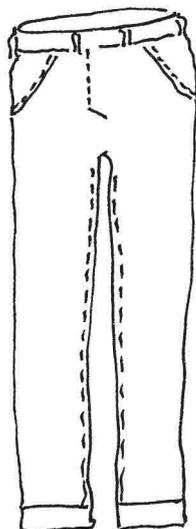
das Kopftuch
چادر، روسری



der Rock
دامن



das Kleid
پیراهن زنانه، پیراهن دراز



die Hose
پتلون، شلوار



die Shorts
شلوارک، شلوار کوتاه

Die Jahreszeiten

فصلها	فصلها
Frühling	بهار
Sommer	تابستان
Herbst	خزان
Winter	زمستان

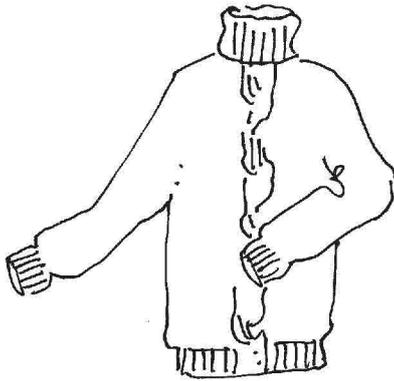
Die Monate

ماها	ماها
Januar	جنوری
Februar	فبروری
März	مارچ
April	اپریل
Mai	می
Juni	جون
Juli	جولای
August	اگوست
September	سپتمبر
Oktober	اکتوبر
November	نوفمبر، نوامبر
Dezember	دسامبر، دیزیمبر

Kleidung für Herbst und Winter

لباس برای خزان و زمستان

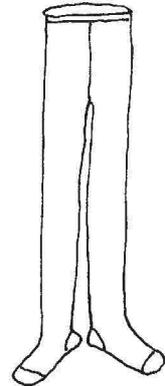
Kleidung für kaltes Wetter.
لباس برای آب و هوای سرد.



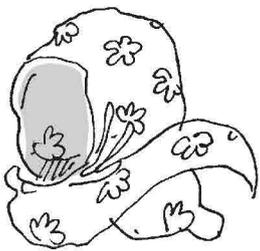
der Pullover
ژاکت, جاکت



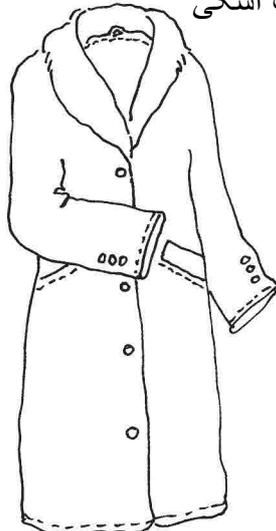
der Anorak
ژاکت ورزشی, ژاکت اسکی



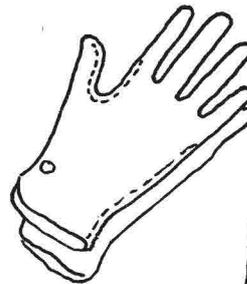
die Strumpfhose
جوراب زنانه ساق بلند



das Kopftuch
چادر, روسری



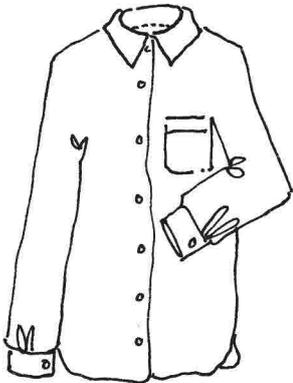
der Mantel
کت, کورتی



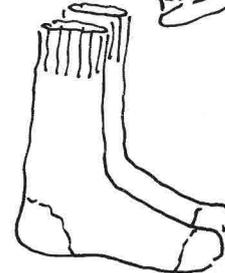
die Handschuhe
دستکش



die Mütze
کلاه



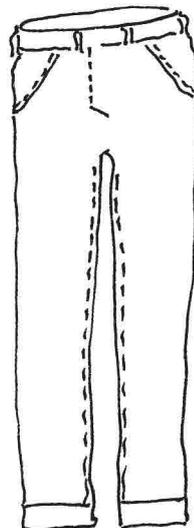
das Hemd
پیراهن



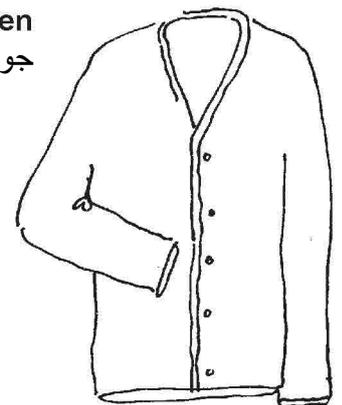
die Socken
جوراب ساق کوتاه



die Stiefel
بوت, بوت ساقدار



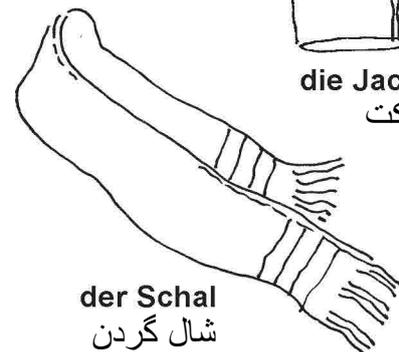
die Hose
پتلون, شلوار



die Jacke
ژاکت



die Turnschuhe
کفش تیکه پی



der Schal
شال گردن

Die Familie

خانواده, فامیل

die Großeltern

والدین بزرگ, پدرکلان/مادرکلان
der Großvater/die Großmutter
پدرکلان/مادرکلان
Opa/Oma
پدرکلان/مادرکلان



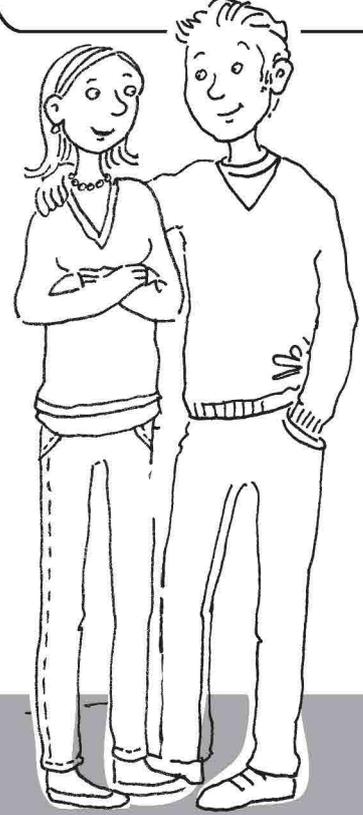
die Kinder

اطفال
die Schwester/der Bruder
خواهر/برادر

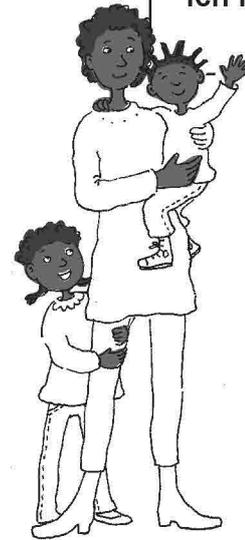


die Eltern

والدین
die Mutter/der Vater
مادر/پدر
Mama/Papa
مادر/پدر



ich habe Kinder
من اولاد دارم



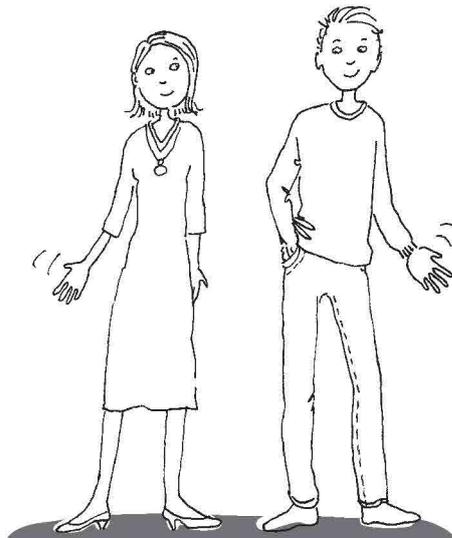
die Tante/der Onkel

خاله, عمه, زن کاکا, زن ماما/
کاکا, ماما, شوهر خاله, شوهر عمه



Freunde

دوستان
die Freundin/der Freund
دوست پسر/دوست دختر



ich habe keine Kinder
من اولاد ندارم



Familienstand

وضع تاهل



männlich

مرد



weiblich

زن

ledig

مجرد

verheiratet

متاهل

geschieden

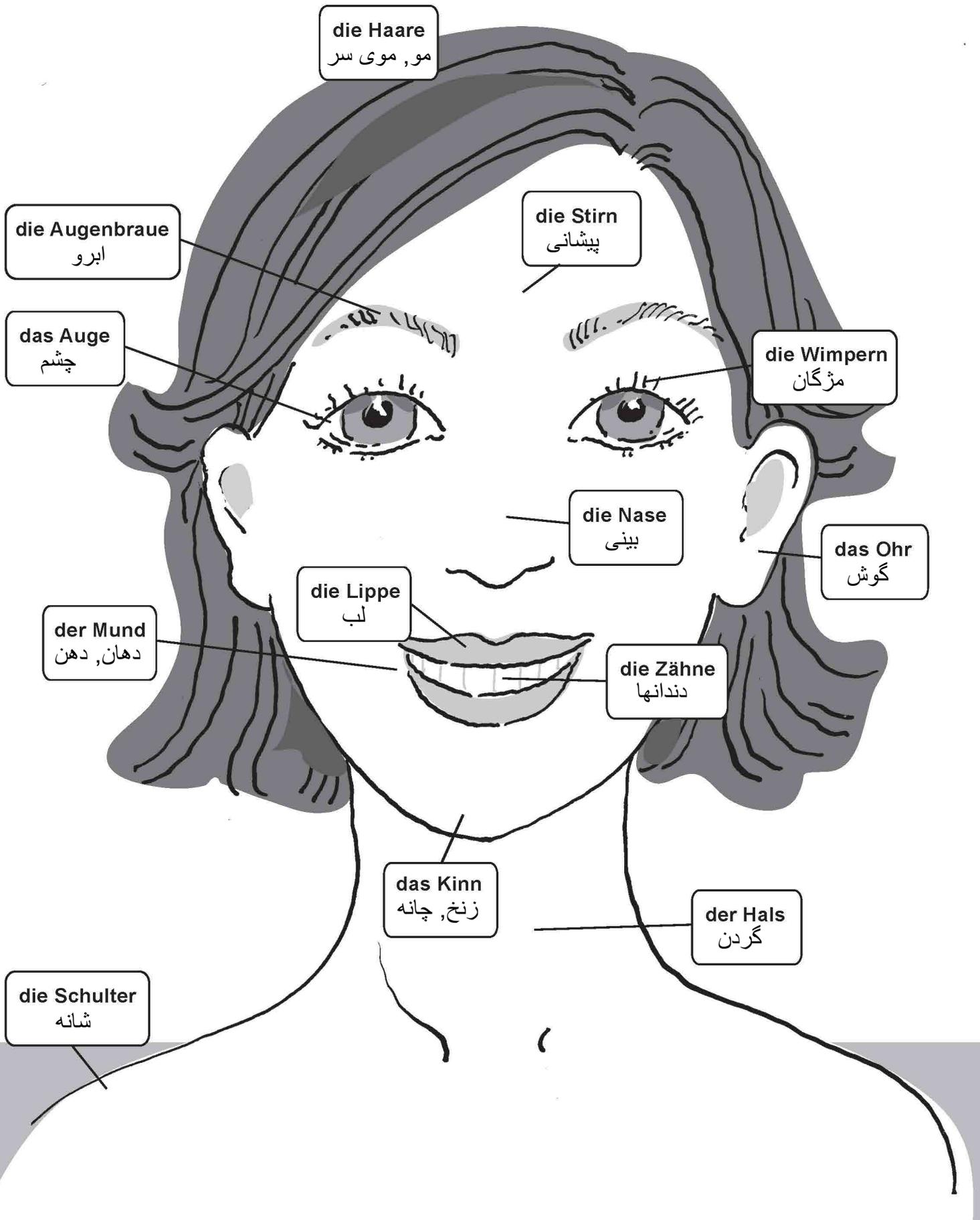
طلاق شده

verwitwet

بیوه

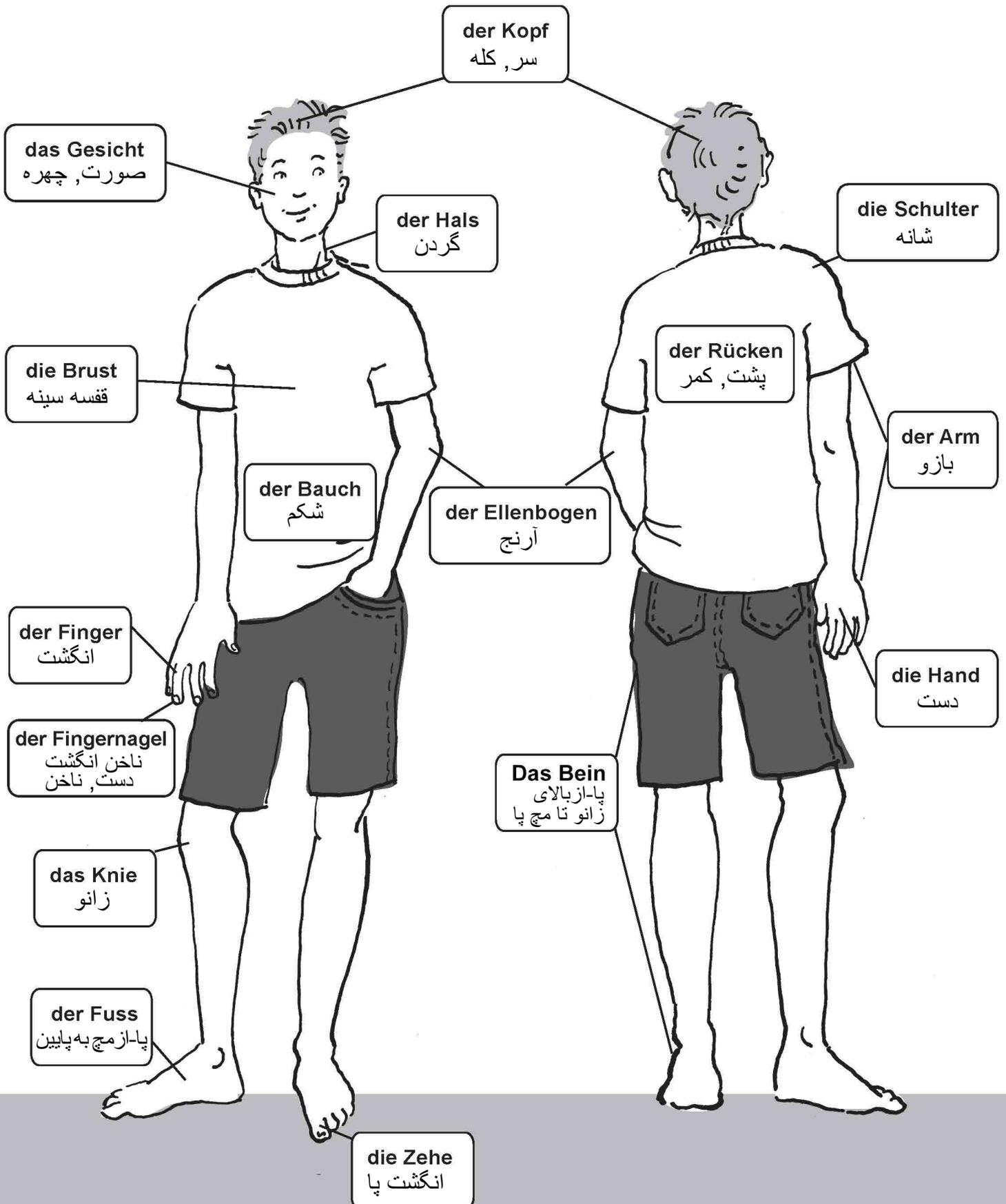
Das Gesicht

صورت



Der Körper

بدن



Gesundheit und Krankheit

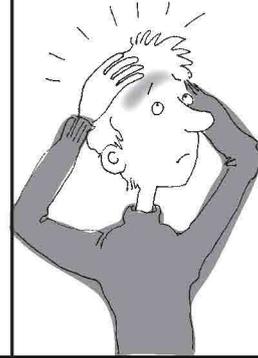
بیماری و سلامتی



Ich bin gesund.
من صحتمند هستم.



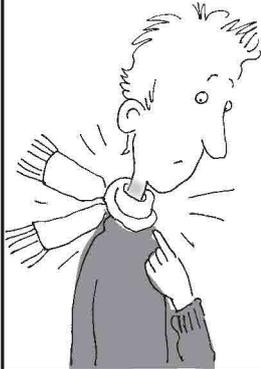
Ich bin krank.
من مریض هستم.



Ich habe Kopfschmerzen.
من سردردی دارم.



Ich habe Zahnschmerzen.
من دندان دردی دارم.



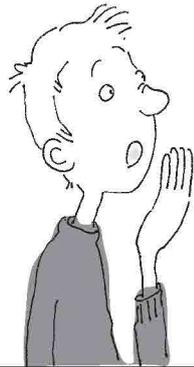
Ich habe Halsschmerzen.
من گلو دردی دارم.



Ich bin erkältet.
من زکام هستم.

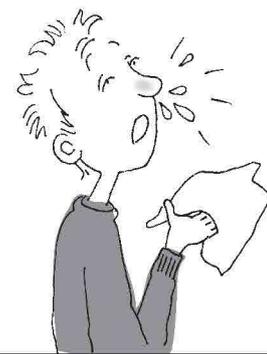


Ich habe Fieber.
من تب دارم.

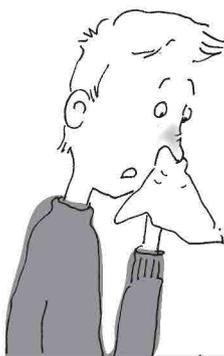


**HUST
HUST**

Ich huste.
من سرفه میکنم.

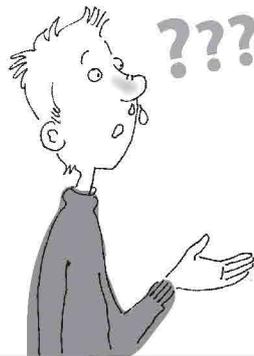


Ich niese.
من عطسه میزنم.

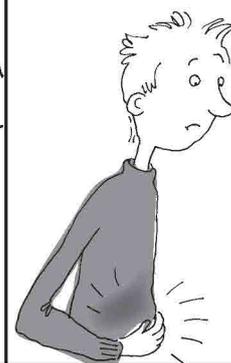


Ich putze meine Nase.

من بینی خود را پاک میکنم.



Ich brauche ein Taschentuch.
من یک دستمال ضرورت دارم.



Ich habe Bauchschmerzen.
من شکم درد هستم.



+
ARZT

Ich muss zum Arzt gehen.
من باید پیش یک دکتر بروم.



Wo ist die Apotheke?
دواخانه کجاست؟



Ich brauche Medizin.
من دوا نیاز دارم.

Wichtig!

مهم!

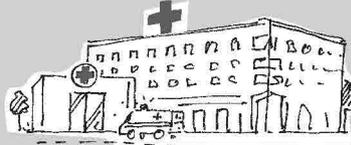
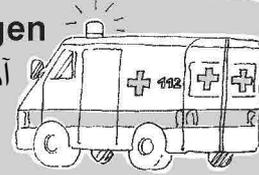
Notruf: 112

تماس اضطراری ۱۱۲



Krankenwagen

آمبولانس



Krankenhaus

شفاخانه

Zahnarzt

داکتر دندان



Arzt

داکتر

Hebamme

قابلہ



Gute Besserung!

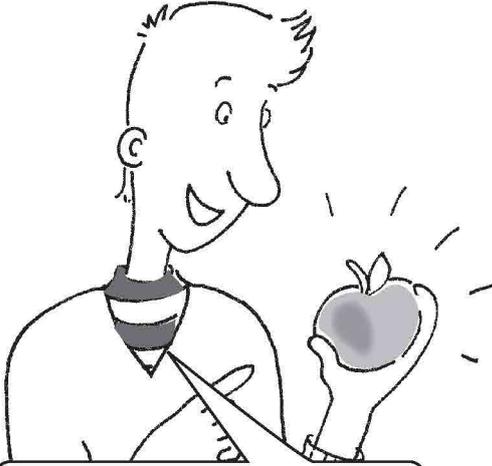
بزودی خوب شوید!

Gesundheit!

عافیت باشه! صبر!

Die Possessivpronomen

ضمایر ملکی



mein Apfel

سیب من



dein Apfel

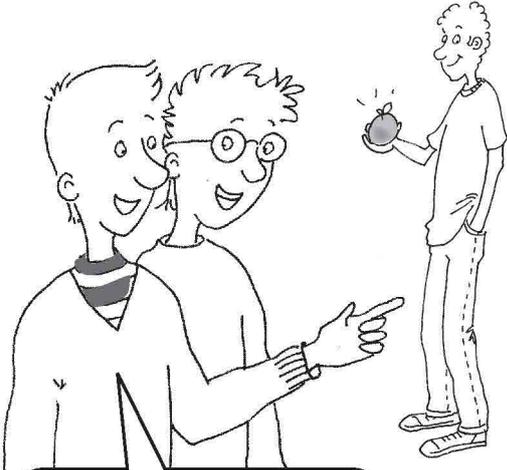
سیب تو



Ihr Apfel

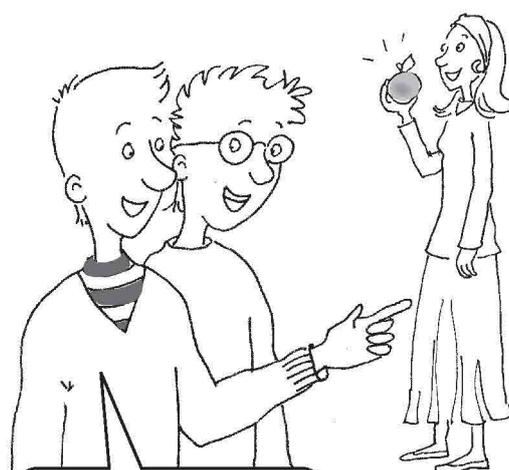
سیب شما

مودبانه، محترمانه



sein Apfel

سیب او - مذکر



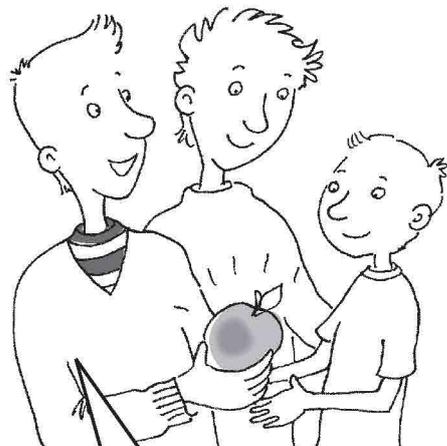
ihr Apfel

سیب او - مونث



sein Apfel

سیب او - مذکر / سیب او - مونث



unser Apfel

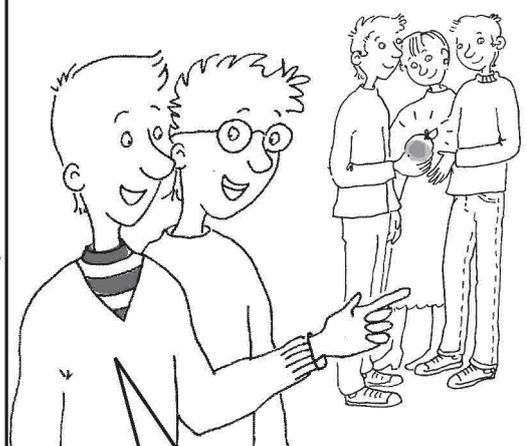
سیب ما



euer Apfel سیب شما

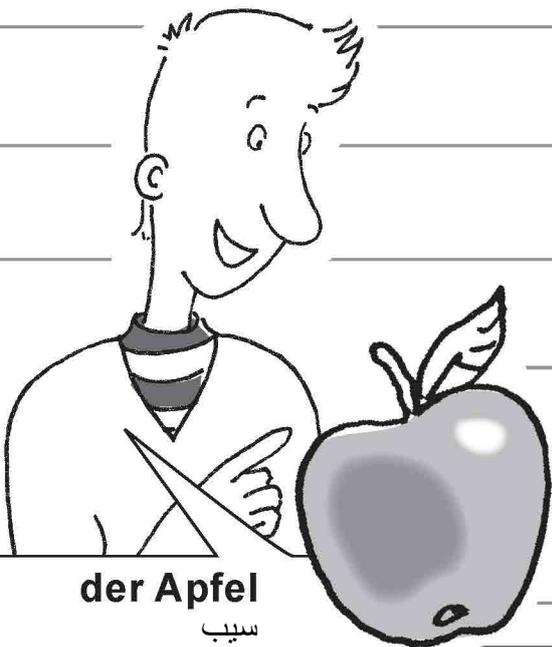
Ihr Apfel سیب شما

مودبانه، محترمانه



ihr Apfel

سیب آنها



der Apfel
سبب

Von Tag zu Tag

روز به روز

Die Wochentage

روزهای هفته

der Tag روز die Tage روزها

die Woche هفته die Wochen هفته ها

Die Woche hat 7 Tage. هفته دارای ۷ روز است.

1. Montag دوشنبه
2. Dienstag سه شنبه
3. Mittwoch چهارشنبه
4. Donnerstag پنجشنبه
5. Freitag جمعه
6. Samstag شنبه
7. Sonntag یکشنبه

Welcher Tag ist heute? امروز چندشنبه است؟

Heute ist امروز است

Morgen ist صباح است

Gestern war دیروز بود

Vorgestern war پریروز بود

Übermorgen ist پس صباح است

Wo wohnen Sie? / Wo wohnst du? در کجا زندگی میکنید؟

Ich wohne in (Stadt) من در..... زندگی میکنم

Welche Adresse? کدام آدرس؟

Meine Adresse ist: آدرس من است:

Straße سرک Hausnummer نمبرخانه, شماره خانه

Postleitzahl کد پستی

Stadt شهر



Wichtig!

مهم!

Alle Briefe sofort öffnen!

عاجل تمام نامه ها را باز کنید!

Den Umschlag aufheben!

پاکت نامه را نگهدارید!

Brief sofort übersetzen

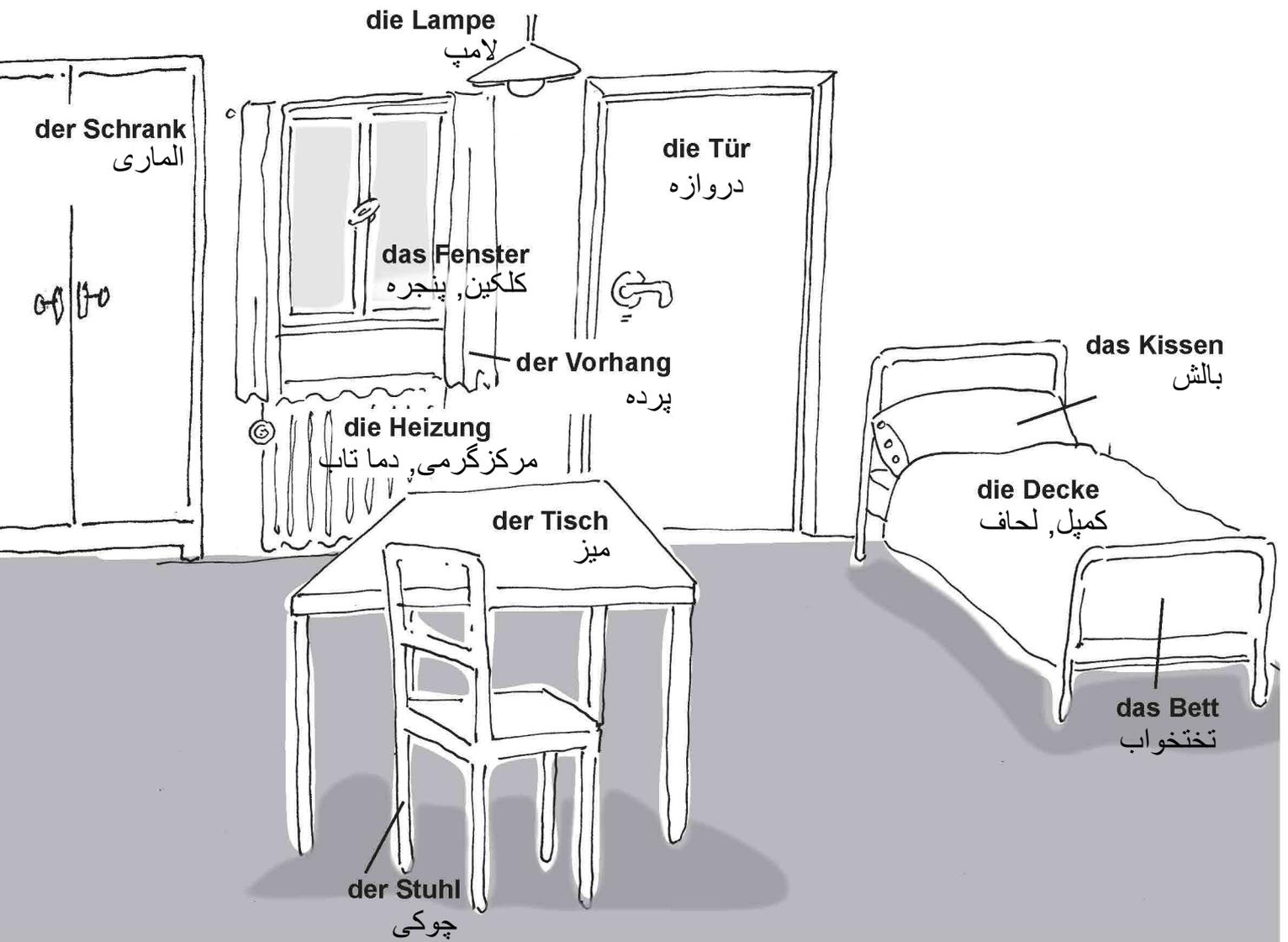
lassen!

از کسی درخواست کنید که

نامه را ترجمه کند!

Was ist in meinem Zimmer?

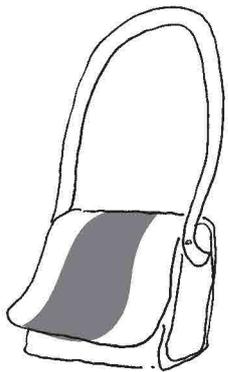
در اتاق من چیست؟



Meine privaten Dinge:

وسایل من:

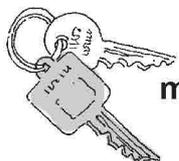
meine Tasche
کیف من



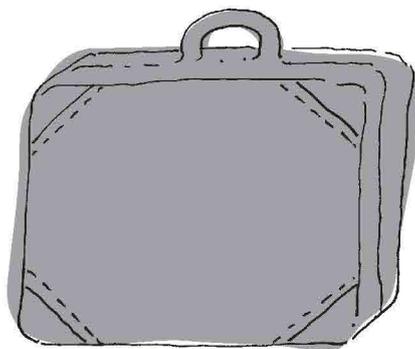
mein Handy
تلفن
همراه من



mein Schlüssel
کلید من



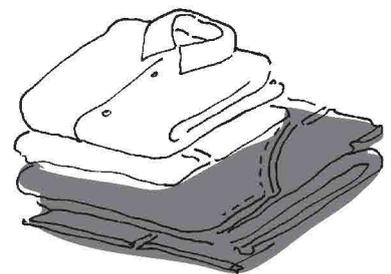
mein Koffer
بکس من



mein Pass/
mein Ausweis
پاسپورت من



meine Kleidung
لباسهای من



mein Geldbeutel
کیف پول من

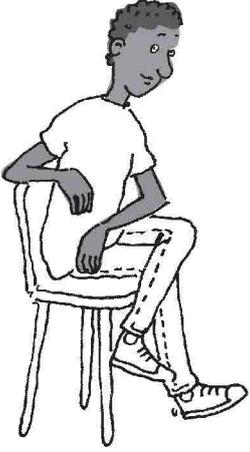


mein Geld
پول من

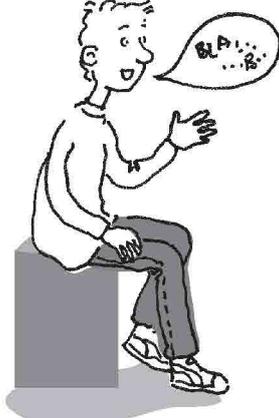


Was tue ich in meinem Zimmer?

من در اتاقم چه کار انجام میدهم؟



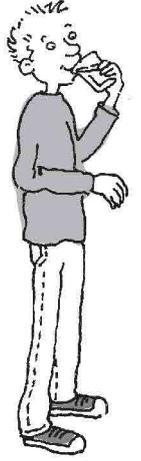
Ich sitze.
من نشسته هستم.



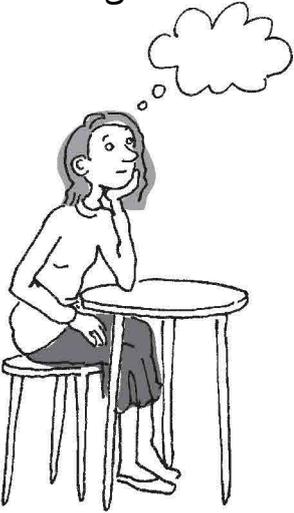
Ich rede.
من صحبت میکنم.



Ich esse.
من میخورم.



Ich trinke.
من مینوشم.



Ich denke.
من فکر میکنم.



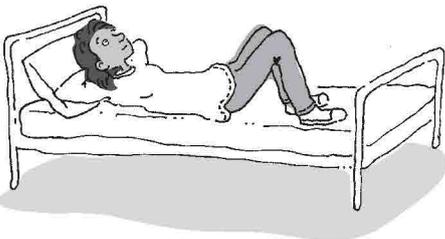
Ich lese.
من مطالعه میکنم.



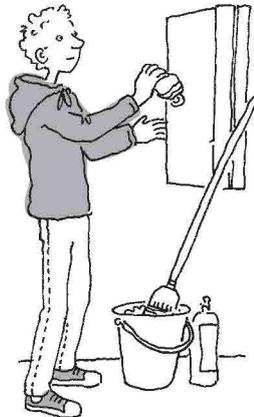
Ich lerne.
من می آموزم.



Ich höre.
من گوش میکنم.



Ich liege.
من دراز میکنم.



Ich putze.
من پاک میکنم.



Ich bete.
من دعا میکنم, من
عبادت میکنم.



Ich schlafe.
من خواب میشوم.



Ich sitze. من نشسته هستم.
sitzen نشستن

Ich sitze auf dem Stuhl. من در روی چوکی نشسته هستم.

Ich rede. من صحبت میکنم.
reden صحبت کردن

Ich rede mit dem Freund. من همراه دوست خود صحبت میکنم.

Ich esse. من میخورم.
essen خوردن

Ich esse das Brot. من نان را میخورم.

Ich trinke. من مینوشم.
trinken نوشیدن

Ich trinke den Saft. من آب میوه مینوشم.

Ich denke. من فکر میکنم.
denken فکر کردن

Ich denke an meine Zukunft. من در باره آینده ام فکر میکنم.

Ich lese. من مطالعه میکنم.
lesen مطالعه کردن, خواندن

Ich lese ein Buch. من یک کتاب مطالعه میکنم.

Ich lerne. من مطالعه میکنم.
lernen مطالعه کردن

Ich lerne Deutsch. من زبان آلمانی می آموزم.

Ich höre. من گوش میکنم.
hören گوش کردن

Ich höre Musik. من موسیقی گوش میکنم.

Ich liege. من دراز میکنم.
liegen دراز کشیدن

Ich liege auf dem Bett. من بروی تخت دراز میکنم.

Ich putze. من پاک میکنم.
putzen پاک کردن

Ich putze das Zimmer. من اتاق را تمیز میکنم.

Ich bete. من دعا میکنم.
beten دعا کردن

Ich schlafe. من خواب میشوم.
schlafen خواب شدن

Ich schlafe im Bett. من روی تخت میخوابم.



Neue Wörter لغات جدید

was	چی
tun	انجام دادن
in	داخل
meinem	از من
das Zimmer	اتاق
der Stuhl	چوکی
der Freund	دوست
mit	همراه
das Brot	نان
der Saft	آب میوه
das Buch	کتاب
Deutsch	آلمانی
das Bett	تختخواب
auf	در روی
im	در
die Musik	موسیقی, موزیک

welcome!

bienvenue!

أهلاً وسهلاً

እንኳን ብድሑን መጸእኩም

WILLKOMMEN!

خوش آمدید



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Netzwerk Asyl
Wiesloch